

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80665792
Del.Note Nb: 80665792
Fecha Exp : 25.05.2026
Del. Date : 25.05.2026

Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:403621

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: NLA834
Plate Nb: NLA834
Remolque: PZ3V067
Remoc.plate: PZ3V067

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit: Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta: Center

Puerta de descarga: Unloading point

Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package		Etiqueta / Label	Cant/Bul / Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received		Referencia / Reference	Bultos / Box					
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168161 RELEASE:- a	240		PZA	TBA-500183	008	28074222/28100472	30	550004776801		
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 500 - 70026 Modugno (BA) 28 MAG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso neto total : 2.500,080 Total net weight:		Peso bruto total : 3.083,280 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 008 Total Nb.of palets or containers:							

Observaciones: Comments

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN ALVAREZ R.M. Fagor Ederlan Coop. E.	CONFORME / ASSIGNED M. CORENA		

T-43216202-1

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka TR 0465934

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORITZA (Gipuzkoa) NIF: E5F-37				THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS			
2 Consignee / Получатель / Gavėjas VILKAS + 72-226 ...				16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas UAB "Trasis" J. Part of Girteka Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314 Company code: 302501504, VAT LT100005521913 Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania www.girteka.eu			
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta ...				17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas Scaphtrans SP z o.o. Poznańska 4 62-080 Sady Bland			
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta ... 20.05.2024				18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos			
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Priedami dokumentai							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	
10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³			
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai Seal: 33606 384973		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina Discount / Сходка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавка / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kit Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas		20 Special agreement / Особые согласованные условия / Specialus susitarimas / Specialūs sutarimai	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surasyta On: / Дата: / Data:		22 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas	
23 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop.E. ...		24 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas UAB "Trasis" Company code: 302501504 VAT LT100005521913 ...		25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė ...		26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė ...	

Prevežant pavojingus krovinius, aprašytus leidimo pildyti pildyti pavojingų krovinių klasę, skaičių, esant būtinumui - raide. In case of dangerous goods, besides the possible complication, on the last line of column, the participants of class, the number of the letter, if any. При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.

To be completed in the carrier responsibility
 Pildo ir atsako vežėjas
 Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
 Pildo ir atsako siuntėjas
 Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22